

Sayings in Salah and translations

الرحمن	العالمين	رب	الله	الحمد
The abundantly merciful	All Worlds	Sustainer	For Allah	The praise
اياك	الدين	يوم	مالك	الرحيم
Only you	The Judgment/Reckoning	Day	The owner/King	The constantly merciful
الصراط	اهدنا	نستعين	واياك	نعبد
The path	Guide us	We seek help from	And Only you	We worship
عليهم	انعمت	الذين	صراط	المستقيم
Upon them	You rewarded	Those people	Path	Straight
لا	و	عليهم	المغضوب	غير
Not/No	And	Upon them	The Wrath	Not
				الضالين
				Went Astray

Complete translation:

The praise is for Allah, the sustainer of all worlds; the abundantly merciful, the constantly merciful; the owner of the Day of Judgment. Only “You” we worship and only “You” we seek help from. Guide us to the straight path; the path of those, whom you rewarded; and not on the path of those who deserved your wrath and those who went astray.

السلام	والطيبات	والصلوات	لله	التحيات
peace & safety	and beautiful things	and prayers	for Allah	(the ultimate) Greetings
الله	ورحمة	النبي	ايها	عليك
Allah	and mercy of	prophet	O	be upon you
عباد	وعلى	علينا	السلام	وبركاته
slaves	and on	be upon all of us	peace & safety	and His blessings
لا	ان	اشهد	الصالحين	الله
absolutely not	that	I testify (bear witness)	who have their affairs in order	(of) Allah
(an-na) ان	واشهد	الله	الا	اله
that most definitely	and I testify (bear witness)	Allah	except	worthy of worship
		ورسوله	عبده	محمدا
		and His messenger	His slave	Muhammad

Complete translation:

The ultimate greetings are for Allah, and prayers and beautiful things (are for Allah). Peace and safety be upon you O Prophet, and mercy of Allah and His blessings (be upon you). Peace and safety be upon all of us and on the slaves of Allah who have their affairs in order. I testify (bear witness) that absolutely nobody is worthy of worship except Allah and I testify that most definitely Muhammad is His slave and His messenger.

و على	محمد	على	صل	اللهم
and upon	the one who is praised repeatedly	upon	special mercy & salah	O Allah
على	صليت	كما	محمد	ال
upon	You had sent special mercy	just like	the one who is praised repeatedly	associates of
انك	ابراهيم	ال	و على	ابراهيم
Most definitely You	Ibrahim	associates of	and upon	Ibrahim
على	بارك	اللهم	مجيد	حميد
upon	perpetual blessings	O Allah	The one who is constantly glorified	The one who is constantly worthy of praise
كما	محمد	ال	و على	محمد
just like	the one who is praised repeatedly	associates of	and upon	the one who is praised repeatedly
ال	و على	ابراهيم	على	باركت
associates of	and upon	Ibrahim	upon	You had sent perpetual blessings
	مجيد	حميد	انك	ابراهيم
	The one who is constantly glorified	The one who is constantly worthy of praise	Most definitely You	Ibrahim

Complete translation:

O Allah! Send Salah and special mercy upon Muhammad (the one who is repeatedly praised) and upon associates of Muhammad, just like you had sent special mercy upon Ibrahim and associates of Ibrahim. Most definitely You are the one who is constantly worthy of praise and the one who is constantly glorified. O Allah! Send perpetual blessings upon Muhammad (the one who is repeatedly praised) and upon associates of Muhammad, just like you had sent perpetual blessings upon Ibrahim and associates of Ibrahim. Most definitely You are the one who is constantly worthy of praise and the one who is constantly glorified.

العظيم	ربي	سبحان
strong/stable/firm	my lord/master/sustainer	how absolutely perfect

Complete translation:

How absolutely perfect and strong is my lord.

الاعلى	ربي	سبحان
the most exalted (highest)	my lord/master/sustainer	how absolutely perfect

Complete translation:

How absolutely perfect and exalted is my lord.

حمده	لمن	الله	سمع
he praised Him	From the one who	Allah	He accepted
لك	و	ربنا	اللهم
for you	and	our lord	O Allah
			الحمد
			is the praise

Complete translation:

He (Allah) accepted from the one who praised Him. O Allah, our lord and for you is the praise.